

### **Introduction :**

Je suis VAN Thi Minh An, interne de Médecine interne en deuxième année à l'hôpital universitaire de Hue au Viet Nam.

Je suis venue en France en tant que stagiaire associée, ce qui nécessite d'avoir sa thèse de docteur en médecine, ainsi qu'une maîtrise de la langue française au niveau B2.

Préalablement une convention a été signée entre le CHU de Nîmes et mon hôpital au Vietnam, soit l'hôpital universitaire de Hué.

Grâce au Docteur PROUST, j'ai obtenu ce poste de stage. Pour moi, c'est la première fois où j'ai eu l'occasion de travailler à l'étranger. J'ai découvert un environnement différent au niveau de la langue et de la culture. Cela m'a paru comme une chance de pouvoir découvrir des pratiques médicales différentes des nôtres.



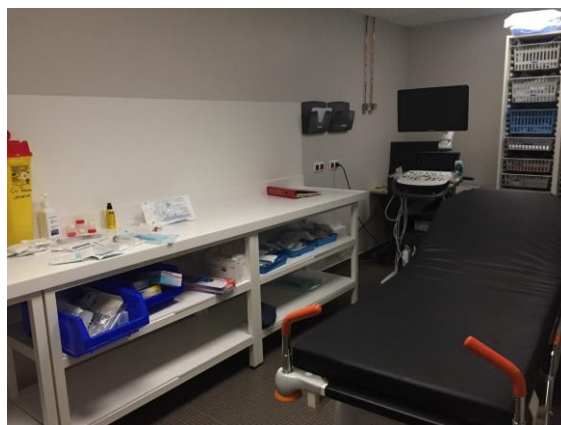
*Dr PROUST, un grand organisateur.*

### **Condition du stage :**

J'ai eu la chance de travailler dans le service de Pneumologie du CHU de Nîmes. Le service se situe au deuxième étage du bâtiment de l'Institut de Cancérologie du Gard. Le service est composé de deux parties : l'hospitalisation et les consultations. La partie hospitalisation peut héberger 25 patients. La partie consultation dispose d'une salle de fibroscopie bronchique, d'une salle d'échographie thoracique, des salles dédiées aux tests d'effort cardio-respiratoires, avec un appareil pour réaliser les GDS, 2 salles d'EFR et des bureaux de médecins pour les consultations. Il y a aussi le CLAT (Centre de Lutte anti-tuberculose).



*Salle de fibroscopie et Françoise, infirmière très enthousiaste*



*Salle d'échographie thoracique*

L'équipe du service de pneumologie est constituée de nombreux professionnels : 7 praticiens hospitaliers, 1 chef clinique, des internes, un pharmacien, une psychologue, des infirmiers, une kinésithérapeute, des aides soignantes, une diététicienne, une assistante sociale et des secrétaires.



*La bonne équipe de secrétariat dans le service.  
De gauche à droite : Aurélie, Martine et Soraya.*

### **Déroulement du stage :**

Durant ces 12 mois de stage, j'ai travaillé en tant qu'interne en Médecine. J'ai été responsable de 6 à 8 lits d'hospitalisations sous la responsabilité d'un pneumologue senior. J'ai su acquérir de nouvelles connaissances et compétences en Pneumologie : le cancer bronchique (60% des cas d'hospitalisation), la BPCO, l'asthme, les maladies infectieuses, le pneumothorax, l'embolie pulmonaire et aussi les maladies interstitielles.

Tous les Mardis, il y a une réunion de concertation pluridisciplinaire (RCP) afin de discuter et suivre tous les dossiers de cancérologie thoracique. Tous les Mercredis vers 11 heures, j'ai assisté au staff du service pour discuter les dossiers des patients avec l'équipe du secteur d'hospitalisation.

De plus, j'ai pu effectuer des gestes : la fibroscopie bronchique, l'échographie thoracique, la ponction pleurale, la pose de drains thoraciques. J'ai aussi pu aller au bloc tous les Mardis ou Jeudis pour observer ou réaliser la fibroscopie bronchique et l'écho-endoscopie bronchique sous anesthésie générale. J'ai eu beaucoup de chance car j'ai pu compléter mes pratiques dans les techniques médicales de Pneumologie.

J'ai eu la chance de participer au 22<sup>ème</sup> congrès de Pneumologie de langue française.

J'ai passé aussi la formation de l'échographie thoracique (groupe GECHO) de la société de pneumologie de langue française (SPLF) et obtenu le diplôme de niveau I du GECHO.



*Docteur DUCROCQ, j'ai eu la chance de travailler avec lui pendant 10 mois. C'est un bon chef, bon médecin et aussi un très bon enseignant d'échographie thoracique du groupe GECHO*

### **Commentaires :**

Je vais maintenant évoquer les différents aspects que j'ai remarqués pendant mon stage.

Une des choses la plus surprenante est que le système est vraiment bien organisé par une équipe nombreuse et professionnelle. La famille ne doit pas participer aux soins. Chez moi, au Viet Nam, les postes de kinésithérapeutes, de diététicienne, d'assistante sociale, de brancardiers et de secrétaires n'existent pas. C'est vraiment un désavantage qu'il faut surmonter.



*Notre kinésithérapeute, Odile FACCIN, avec un patient*



*J'ai profité d'un petit stage de kinésithérapie respiratoire et motrice avec Odile pendant mes jours de congés*

Il est toujours possible de contacter le médecin traitant par téléphone pour récupérer les anciens courriers ou les examens paracliniques par fax. Cela facilite beaucoup le travail.

Après l'hospitalisation, il faut programmer le devenir comme les soins de suites (SSR) ou les aides à domicile avec l'aide de l'assistante sociale. C'est-à-dire que les patients sont bien soignés et encadrés à domicile par une équipe médicale : médecin traitant, infirmier libéral et kinésithérapeute libéral voire l'organisation d'une hospitalisation à domicile (ce qui est beaucoup plus confortable pour le patient et son entourage).

Concernant l'informatique, *Clinicom* est un logiciel très utile et génial. Tout peut se faire avec l'ordinateur : l'observation, la prescription des examens para cliniques et des médicaments. Les données (les courriers, les bilans ou l'imagerie) sont sauvegardées pendant une longue durée. Ces données sont consultables même au-delà de 10 ans.

Le médecin d'astreinte de pneumologie est à son domicile la nuit, les weekends et jours fériés mais il est toujours joignable par téléphone et se déplace si besoin. Il y a également un interne qui est de garde sur plusieurs services et joignable à tout moment. Je suis aussi étonnée de la prescription de limitation de soins dans le cadre de soins palliatifs.

Il y a aussi un pharmacien dans le service pour vérifier toutes les prescriptions médicamenteuses. Il nous a donné des conseils très efficaces. Cela permet les prescriptions plus assurées.

Pour la prise en charge financière des soins, il existe l'assurance maladie et les mutuelles complémentaires, le problème financier ne se pose que rarement lors d'une hospitalisation ou de la réalisation d'exams. Tout le monde peut être soigné sans grands soucis financiers.

### **Remerciements :**

Il me paraît important de remercier l'association AFVP, Monsieur HOMASSON et Monsieur NOIRET pour leur intervention et leur aide financière. Grâce à cette généreuse contribution, j'ai pu venir en France sans difficulté particulière.

Toute l'équipe du service de Pneumologie, par son accueil chaleureux et cordial, a su participer à mon intégration. Grâce à votre soutien, mon stage s'est déroulé dans les meilleures conditions possibles. Je vous suis très reconnaissante de la confiance que vous m'avez accordée.



*Repas dans le restaurant vietnamien Mai Lan avant mon départ*

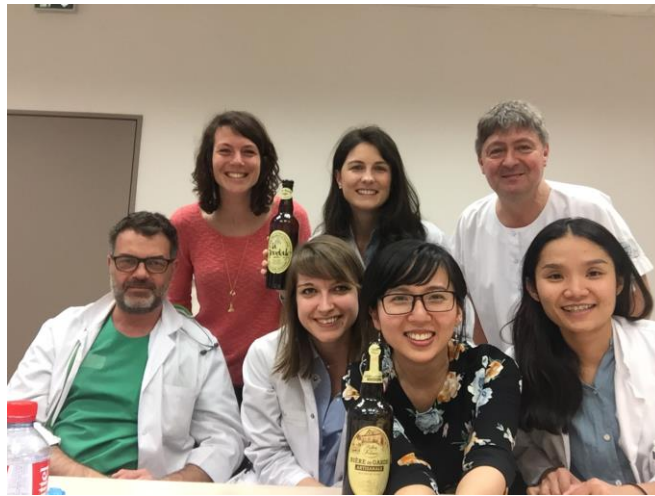
**Conclusion :**

J'ai passé un excellent séjour à Nîmes et j'ai apprécié de travailler dans une agréable ambiance professionnelle. Je suis encadrée par une équipe très accueillante, ce qui m'a permise de suivre l'activité du service et de rentrer en contact avec une autre culture.

Ce poste de stagiaire m'a permis de bénéficier d'une formation pratique complémentaire conduisant à la reconnaissance d'un niveau de qualification en tant que future professionnelle, notamment en échographie thoracique, ce qui me permettra de m'impliquer également dans le projet du groupe d'échographie Vietnamien (GECHO), qui se met en place actuellement au Vietnam.

Je vous assure également de mon total investissement et de tout mon dévouement pour perfectionner et partager tous les connaissances que j'ai appris auprès de vous tous.

Je garderai un excellent souvenir de vous tous et de mon séjour en France.



*Un bon moment après le travail  
Merci beaucoup !*